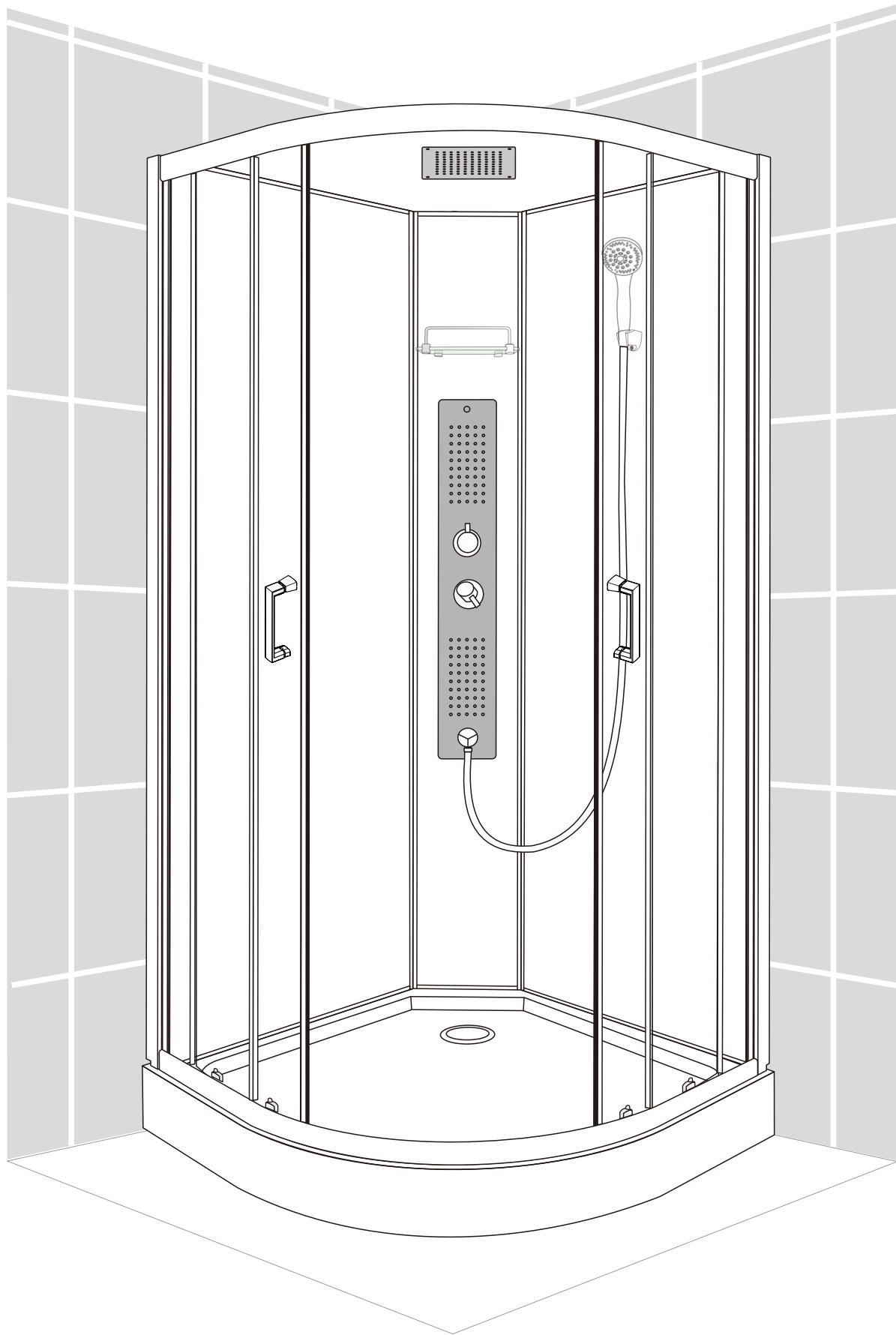


# ROUND 900



---

CZE

Pozor!!! - při koupi výrobku a před jeho instalací jej pečlivě překontrolujte, zda není mechanicky nebo jiným způsobem poškozen. Po instalaci již nebude brán ohled na poškození tohoto typu.

- Sprchový box instalujte do předem stavebně připraveného prostoru. Tento box musí být instalován do prostoru kompletne obloženého obklady a dlažbou.

- Výrobek musí být vyjímatelný bez násilných stavebních zásahů. Je nutné zajistit montážní prostor okolo koutu min. 60 cm !!!

- Před uvedením boxu do provozu je nutné všechny styčné plochy rádně zasilikonovat z venkovní strany a dotáhnout všechny spoje rozvodných hadic.

- Před zasunutím boxu do stavebně připraveného prostoru je nutné zkontrolovat těsnost všech rozvodných hadic. POZOR!!! Při manipulaci může dojít k povolení i zdánlivě pevných spojů.

Je proto nutné před uvedením do provozu zkontrolovat těsnost všech spojů a v případě netěsnosti tyto spoje dotáhnout (utěsnit).

#### Čištění a údržba:

Sprchovací kabiny slouží v koupelnových prostorách k zamezení rozstřikování vody.

Pro správnou funkci a plnou spokojenosť zákazníků je nutné výrobky pravidelně udržovat.

Údržba sprchovacích kabin je velmi snadná.

Sprchovací kabiny se pohodlně udržují doporučenými čistícími prostředky ROTH nebo jiných značek určenými pro domácnost, které neobsahují abrazivní částice (jako je písek, mletý mramor, apod.). Čistící prostředky obsahující pevné částice způsobují nenapravitelné poškození nejen na výplní sprchových zásten, ale také na lakovaných kovových částech.

Vyvarujte se také, aby povrch výrobku přišel do styku s koncentrovanými kyselinami, louhy, těkavými látkami (ředitly, alkoholy, acetarem apod.), prostředky s obsahem chlóru, koncentráty vonných esencí do koupele a barvivy.

Vodiči části sprchových kabin je nutno pravidelně mazat mazacími prostředky odolnými proti vodě (vodní vazelinu nebo běžně používané glycerinové a silikonové krémky).

Tento úkon je nutno provádět v závislosti na intenzitě používání a podmínkách, ve kterých je sprchovací kabina používána. Nejméně však 1x za 2 měsíce.

---

SVK

POZOR!!! -pri kúpe výrobku a pred jeho inštaláciou výrobok dôkladne prekontrolujte, či nie je mechanicky alebo iným spôsobom poškodený. Po nainštalovaní výrobku, v prípade poškodenia, už nebude uznávaná reklamácia na výrobok.

- Sprchový box inštalujte do vopred stavebne pripraveného priestoru. Tento box musí byť inštalovaný do priestoru kompletne obloženého obkladmi a dlažbou.

- Výrobok musí byť vyberateľný bez násilných stavebních zásahov!!!

- Pred uvedením boxu do prevádzky je nutné všetky styčné plochy riadne zasilikónovať z vonkajšej strany a dotiahnuť všetky spoje rozvodných hadic.

- Pred zasunutím boxu do stavebne pripraveného priestoru je nutné skontrolovať tesnosť všetkých rozvodných hadic. POZOR!!! Pri manipulácii môže dôjsť k povoleniu i zdánlivu pevných spojov.

Je preto nutné pred uvedením do prevádzky skontrolovať tesnosť všetkých spojov a v prípade netesnosti tieto spoje dotiahnuť (utesnit).

#### Čistenie a údržba:

Sprchovacie kabíny slúžia v kúpeľňových priestoroch k zamedzeniu rozstrieckaniu vody.

K správnej funkci a úplnej spokojnosti zákazníka je dôležité výrobky pravidelne ošetrovať.

Údržba sprchovacích kabin je veľmi jednoduchá.

Sprchovacie kabíny jednoducho ošetríte odporúčanými čistiacimi prostriedkami ROTH lebo iných značiek určenými pre domácnosť, ktoré neobsahujú abrazívne čiastočky ako je piesok, mletý mramor apd.

Čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne čiastočky spôsobia nenapravitelné poškodenie nielen výplní sprchových zásten, ale tiež lakovaných kovových častí.

Zabráňte tiež kontaktu povrchov so stykom s koncentrovanými kyselinami, lúhom, leptavými látkami (ředitlá, alkohol, acetón apd.) s prostredkami obsahujúcimi chlór, s koncentrámi vonných esencí do kúpela a farbívami.

Vodiace časti sprchových zásten a kabín je nutné pravidelne premazávať mazacími prostredkami odolnými voči vode (vodné vazelinu alebo běžně používané glycerínové a silikonové krémky.) Mazanie je nutné opakovat v závislosti podľa intenzity používania a podmienok, v ktorých sa sprchová zástena alebo kabína nachádza. Najmenej však 1 krát za dva mesiace.

---

GBR	<p>Attention!!! - when purchasing the product and before installing it, carefully check that it is not mechanically or otherwise damaged.</p> <p>Damage of this type will no longer be taken into account after installation.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Install the shower box in a pre-prepared space. This box must be installed in space completely lined with tiles and paving.</li> <li>• The product must be removable without forcible construction work. It is necessary to provide assembly space around the corner min. 60cm !!!</li> <li>• Before putting the box into operation, it is necessary to properly siliconize all contact surfaces from the outside and tighten all manifold hoses.</li> <li>• Before inserting the box into the construction-ready space, it is necessary to check the tightness of all distribution boards hose.</li> </ul> <p><b>ATTENTION!!!</b> During handling, even seemingly fixed connections may become loose. It is therefore necessary to check the tightness of all connections and in the event of a leak before commissioning tighten (seal) these joints.</p>
DEU	<p>Cleaning and maintenance:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• In order to maintain the satisfaction and proper function of it is necessary to maintain the products regularly. The maintenance of shower cabins is very easy:</li> <li>• Shower cabins are possible to be maintained by ROTH common cleaning detergents which do not include abrasive elements (as sand, grinded marmor etc). These hard elements cause unrecoverable damage on the glasses and on the painted surfaces of metal parts.</li> <li>• Avoid also contact with concentrated acids, high concentration detergents and alcohol as well as detergents with high rate of chloral, concentrated smelling essences for the bath and different color concentrates.</li> <li>• The moving parts of the shower enclosures are necessary to be regularly greased by water adhesive greases (water Vaseline or commonly used silicone creams). This is necessary to do in accordance with the frequency of usage of the shower enclosure. Minimally 1 – 2 times per month.</li> </ul>

---

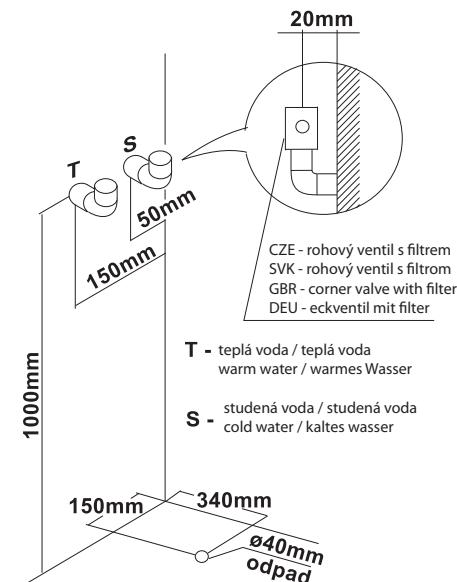
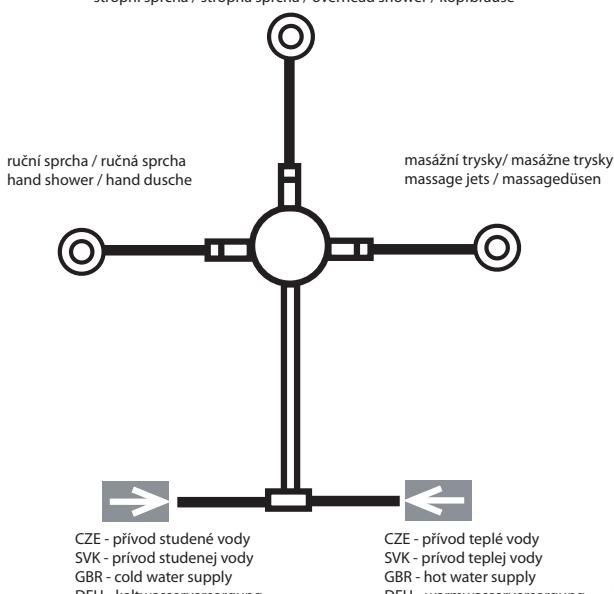
**CZE** Vodoinstalace musí být provedena dle předpisů pro vnitřní vodovody dle EN 806-1 a vnitřní kanalizaci dle EN 274. Pro připojení vodovodní baterie musí být voda vyvedena v místech dle nákresu. Rozvody teplé a studené vody musí být provedeny v  $\frac{1}{2}$ " trubkách s ukončený  $\frac{1}{2}$ " kolínky, na kterých jsou našroubovány rohové ventily. Tyto ventily musí být opatřeny filtry nečistot, aby se zamezilo problémům způsobeným nečistotami ve vodě. V případě, že tyto filtry nebudou nainstalovány, nebudou uznány reklamací na bateriový systém. Následné napojení teplé a studené vody se provádí pomocí pancérových flexibilních hadiček. Odpadové potrubí musí být připraveno před usazením masážního zariadenia. Napojení sifonu na odpad provedeme pomocí flexibilních odpadových trubek. PROVOZNÍ TLAK NESMÍ PŘESÁHNUT 1,8-3 BAR !!!

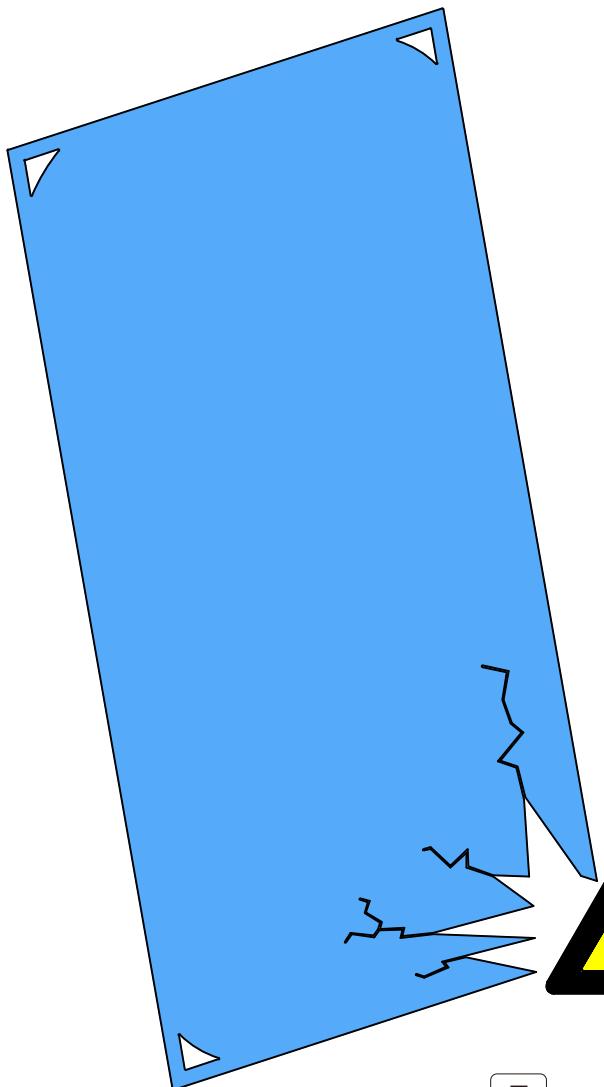
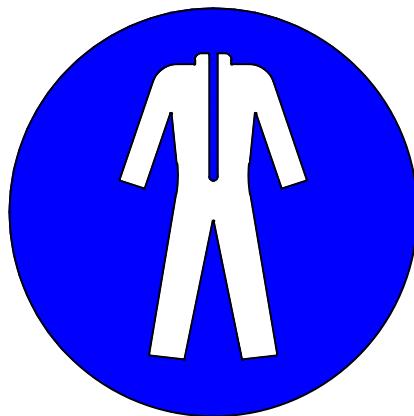
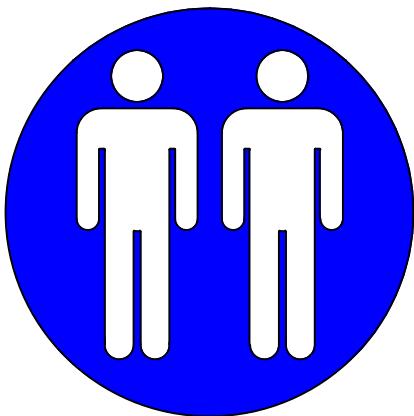
**SVK** Vodoinstalácia musí byť vykonaná podľa predpisov pre vnútorné vodovody podľa EN 806-1 a vnútornú kanalizáciu podľa EN 274. Pre pripojenie vodovodné batérie musia byť voda vyvedená v miestach dle nákresu. Rozvody teplej a studenej vody musí byť vykonané v  $\frac{1}{2}$ " rúrkach s ukončený  $\frac{1}{2}$ " kolinkami, na ktorých sú naskrutkované rohové ventily. Tieto ventily musia byť vybavené filtri nečistôt, aby sa zamedzilo problémom spôsobeným nečistotami vo vode. V prípade, že tieto filtry nebudú nainštalované, nebudú uznané reklamácie na batériový systém. Následné napojenie teplej a studenej vody sa vykonáva pomocou pancierových flexibilných hadičiek. Odpadové potrubie musí byť pripravené pred usadením masážneho zariadenia. Napojenie sifonu na odpad vykonáme pomocou flexibilných odpadových rúrok. PREVÁDKOVÝ TLAK NESMIE PRESIAHNUŤ 1,8-3 BAR !!!

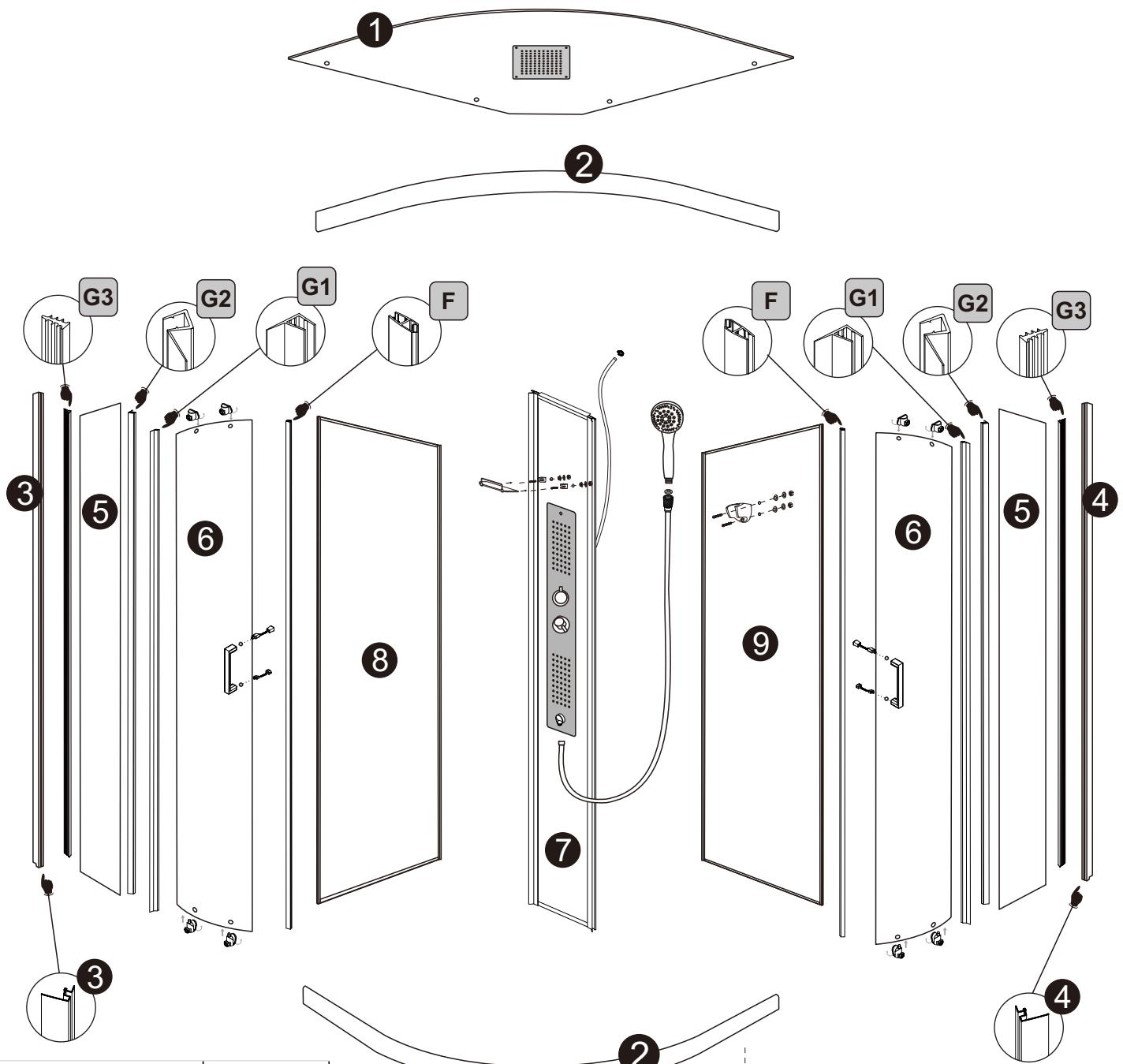
**GBR** Plumbing must be carried out according to the regulations for indoor plumbing according to EN 806-1 and indoor sewerage according to EN 274. To connect the faucet, the water must be drained in the places shown in the drawing. Wiring hot and cold water must be carried in the pipe tube with the terminated pipe socket on which they are screwed on corner valves. These valves must be equipped with dirt filters to prevent problems caused by dirt in the water. If these filters are not installed, no battery claims will be accepted system. Subsequent connection of hot and cold water is performed using armored flexible hoses. The drain pipe must be prepared before installing the massage device. Siphon connection to wastewater perform using flexible waste pipes. OPERATING PRESSURE MUST NOT EXCEED 1.8-3 BAR !!!

**DEU** Die Installation muss gemäß den Vorschriften für Inneninstallationen gemäß EN 806-1 und der Kanalisation in Innenräumen erfolgen gemäß EN 274. Um den Wasserhahn anzuschließen, muss das Wasser an den in der Zeichnung gezeigten Stellen abgelassen werden. Verkabelung heiß und kaltes Wasser muss in der Rohrleitung mit der abgeschlossenen Rohrbuchse, auf der sie sich befinden, befördert werden Eckventile angeschraubt. Diese Ventile müssen mit Schmutzfiltern ausgestattet sein, um Probleme durch Schmutz zu vermeiden im Wasser. Wenn diese Filter nicht installiert sind, werden keine Batterieansprüche akzeptiert System. Die anschließende Verbindung von heißem und kaltem Wasser erfolgt mit gepanzerten flexiblen Schläuchen. Das Abflussrohr muss vor der Installation des Massagegeräts vorbereitet werden. Siphonanschluss an Abfall Wir arbeiten mit flexiblen Abfallrohren. BETRIEBSDRUCK DARF 1,8-3 BAR NICHT ÜBERSCHREITEN !!!

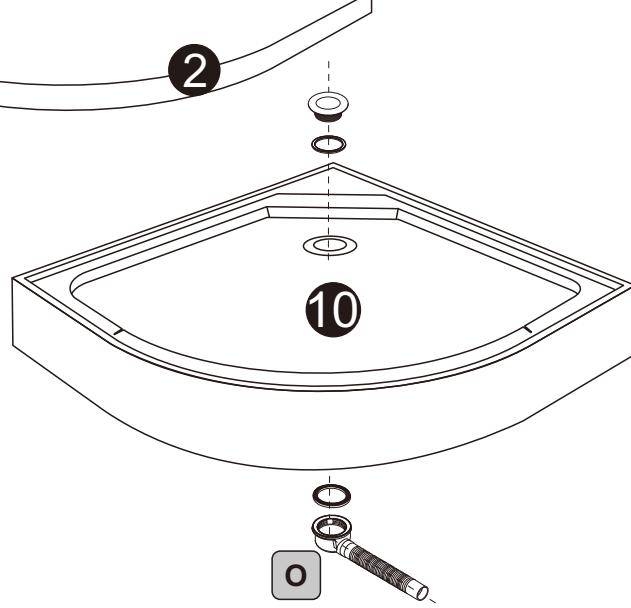
stropní sprcha / stropná sprcha / overhead shower / kopfbrause

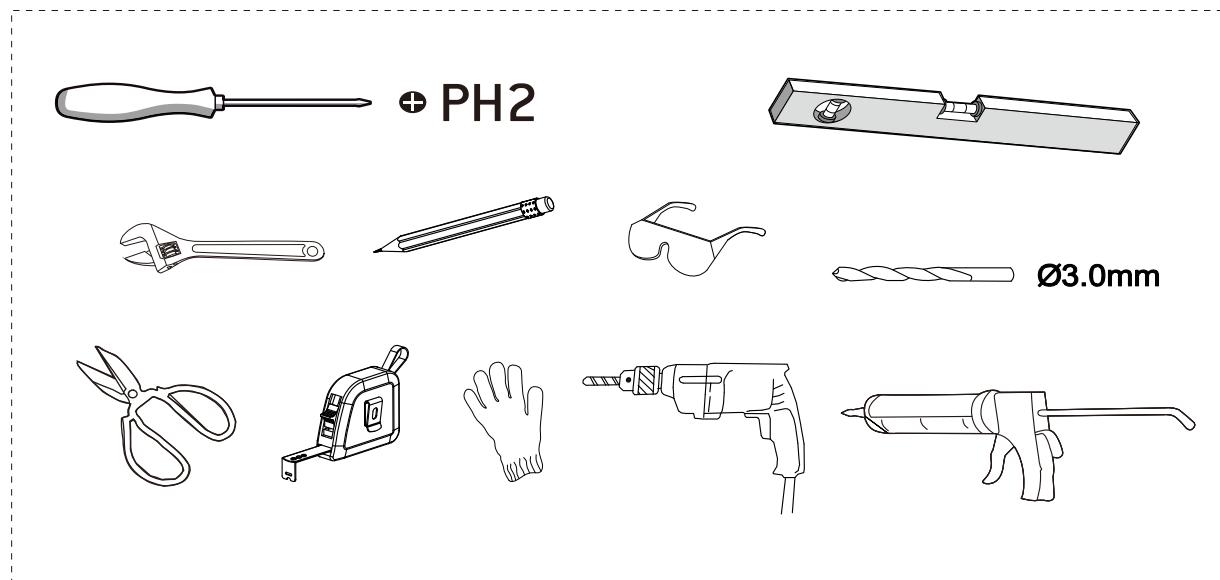






1	ND01-4357
2	ND01-4351
3;4	ND01-4352
5	ND01-4347
6	ND01-4346
7	ND01-4350
9	ND01-4348
8	ND01-4349
10	ND01-4363
A1;A2;A3;B1;B2;C;D;E1;E2;H;I;J;N	ND01-4358
F;G1;G2	ND01-4353
G3	ND01-4354
K	ND01-4355
L	ND01-1456
M	ND01-4356
O	ND01-4364
N	ND01-4359
I	ND01-4360
E1	MA0066
E2	MA0067
A1;A2;A3;B1;B2;C;D;H;J	ND01-4362



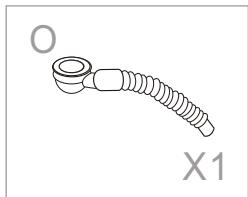


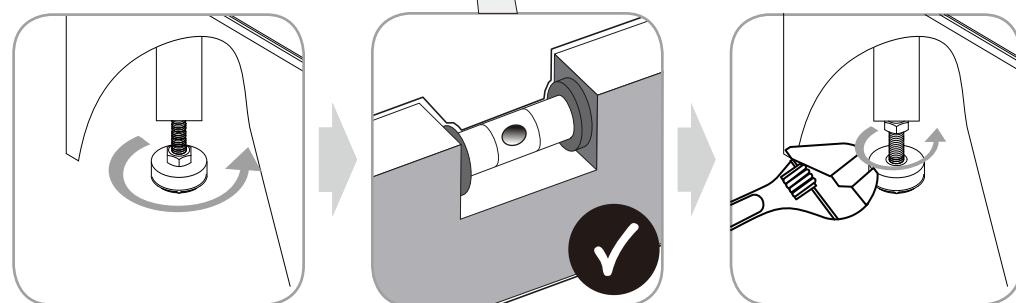
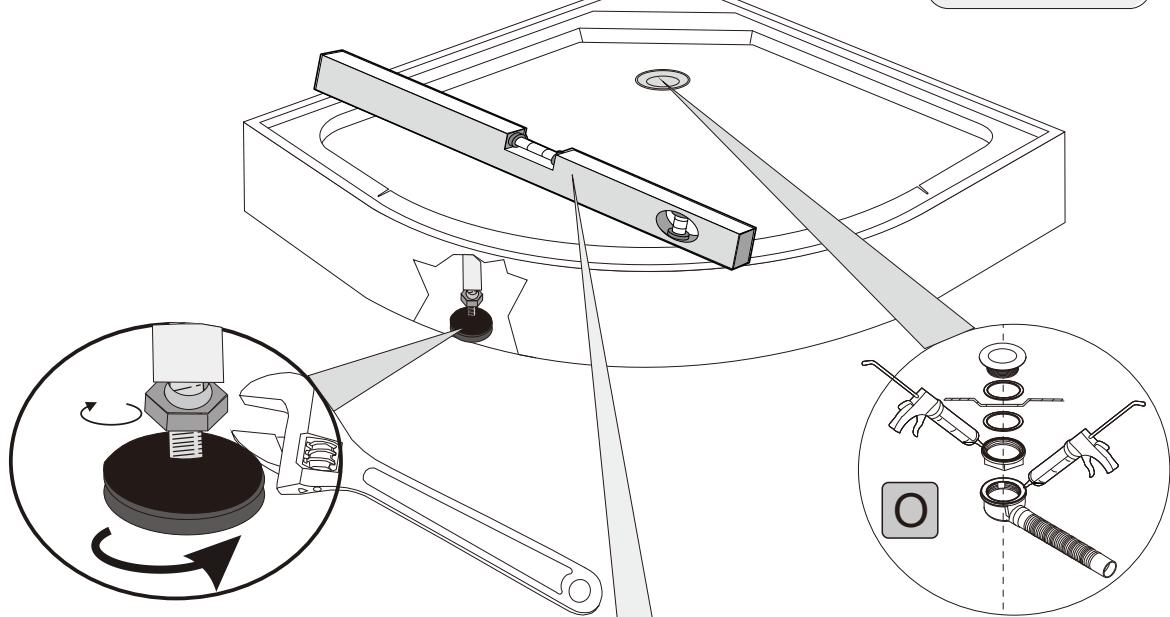
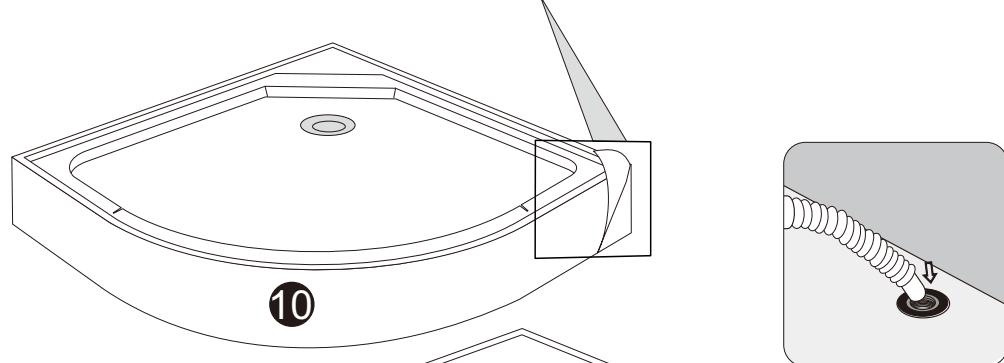
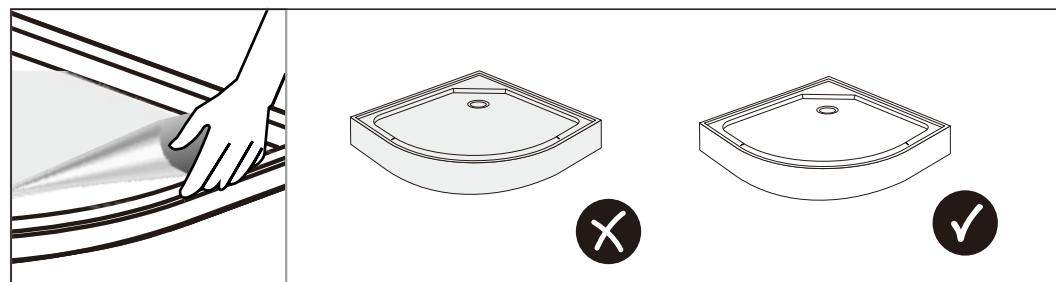
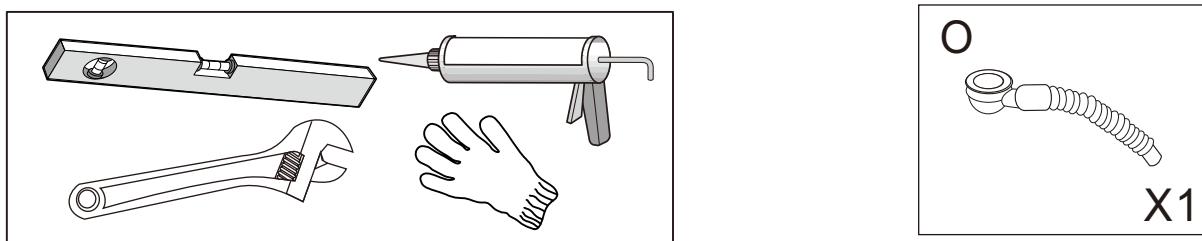
A1 M4X25 X8	A2 M4X16 X4	A3 M4X10 X4	B1 M5X16 X4	B2 M4X20 X4
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

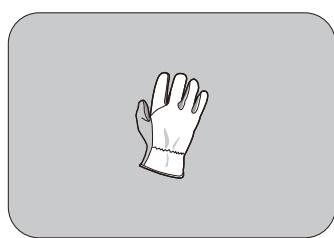
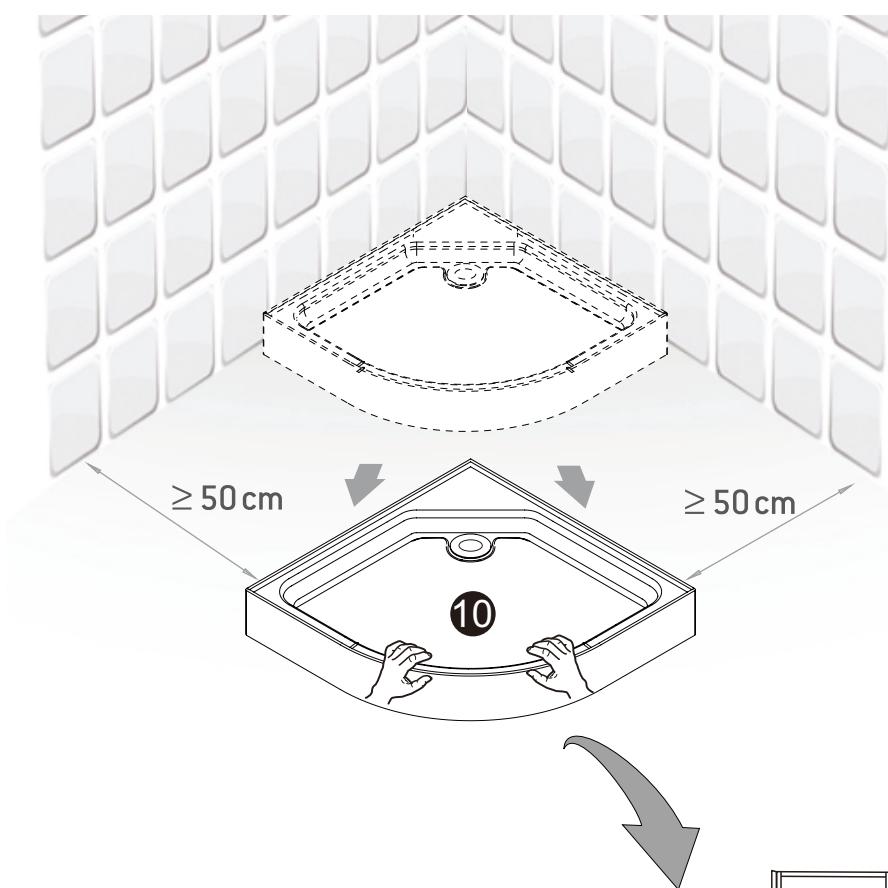
C X4	D M5 X16	E1 X4	E2 X4	F X1
---------	-------------	----------	----------	---------

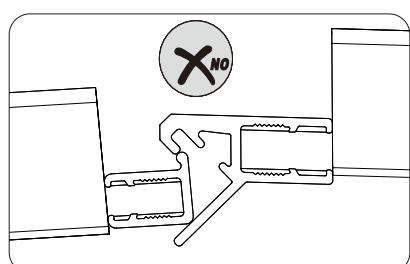
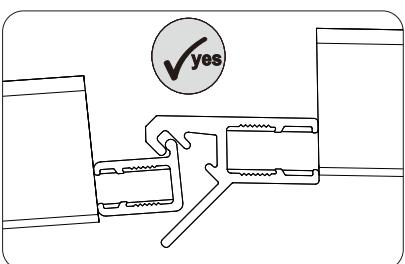
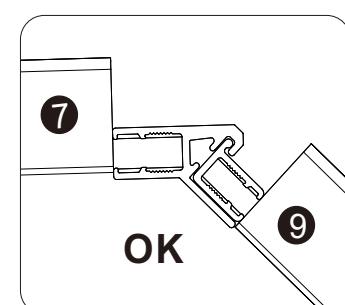
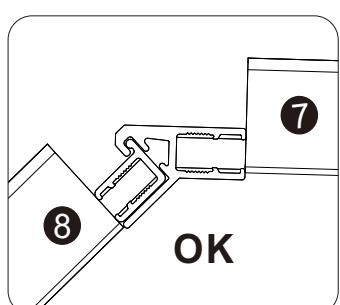
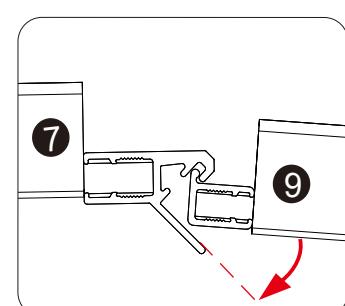
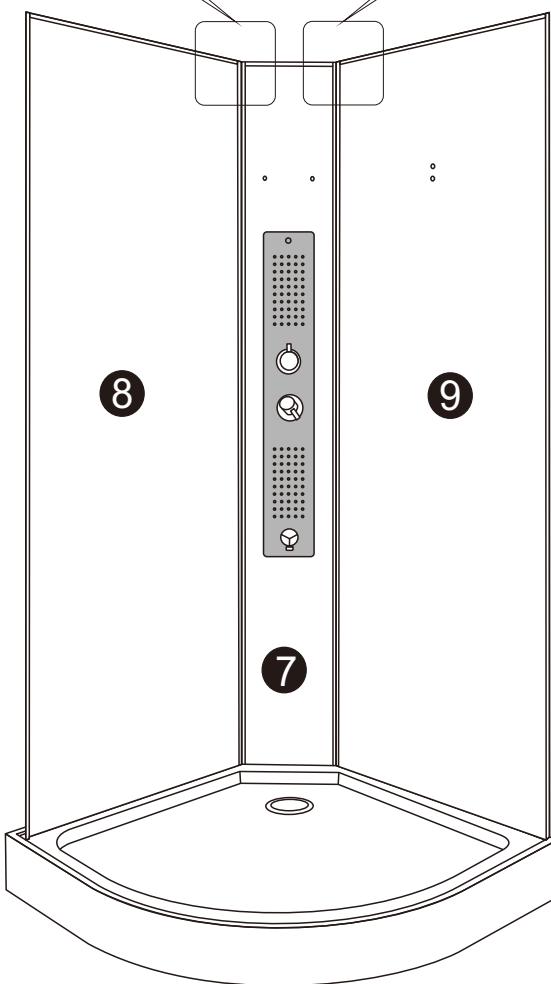
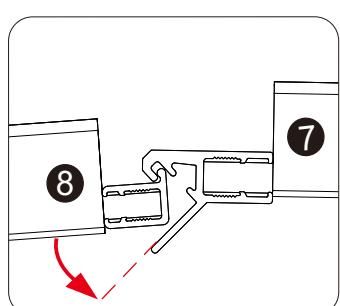
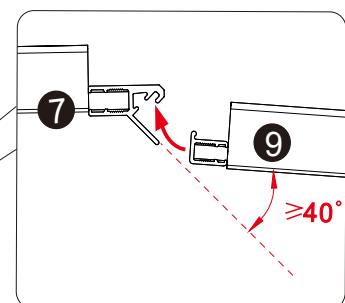
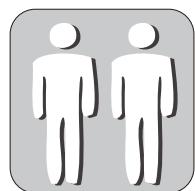
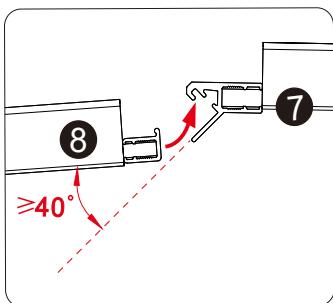
G1 X2	G2 X2	G3 X2	H X1	I X1
----------	----------	----------	---------	---------

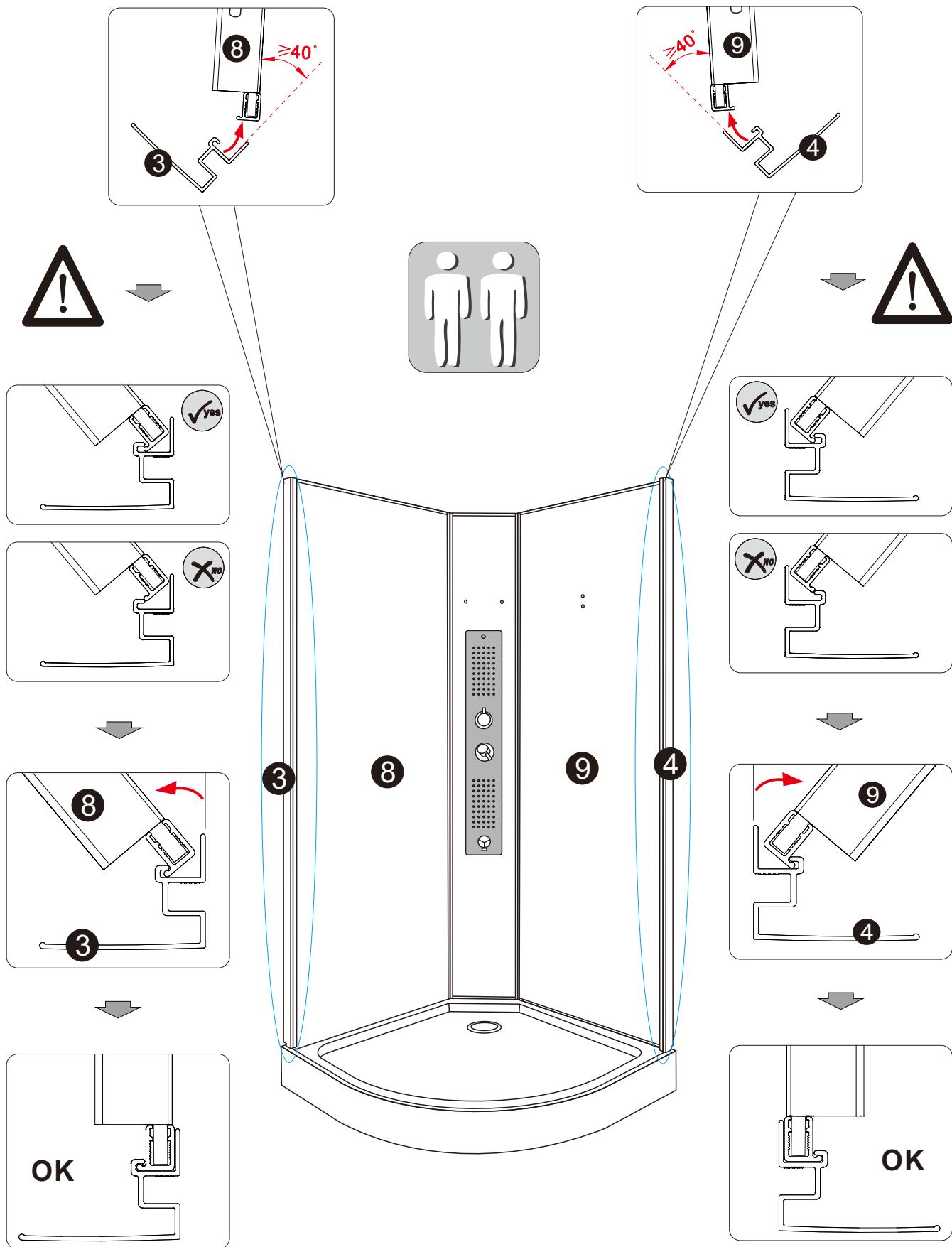
J M5 X8	K X1	L X1	M X1	N X2
------------	---------	---------	---------	---------

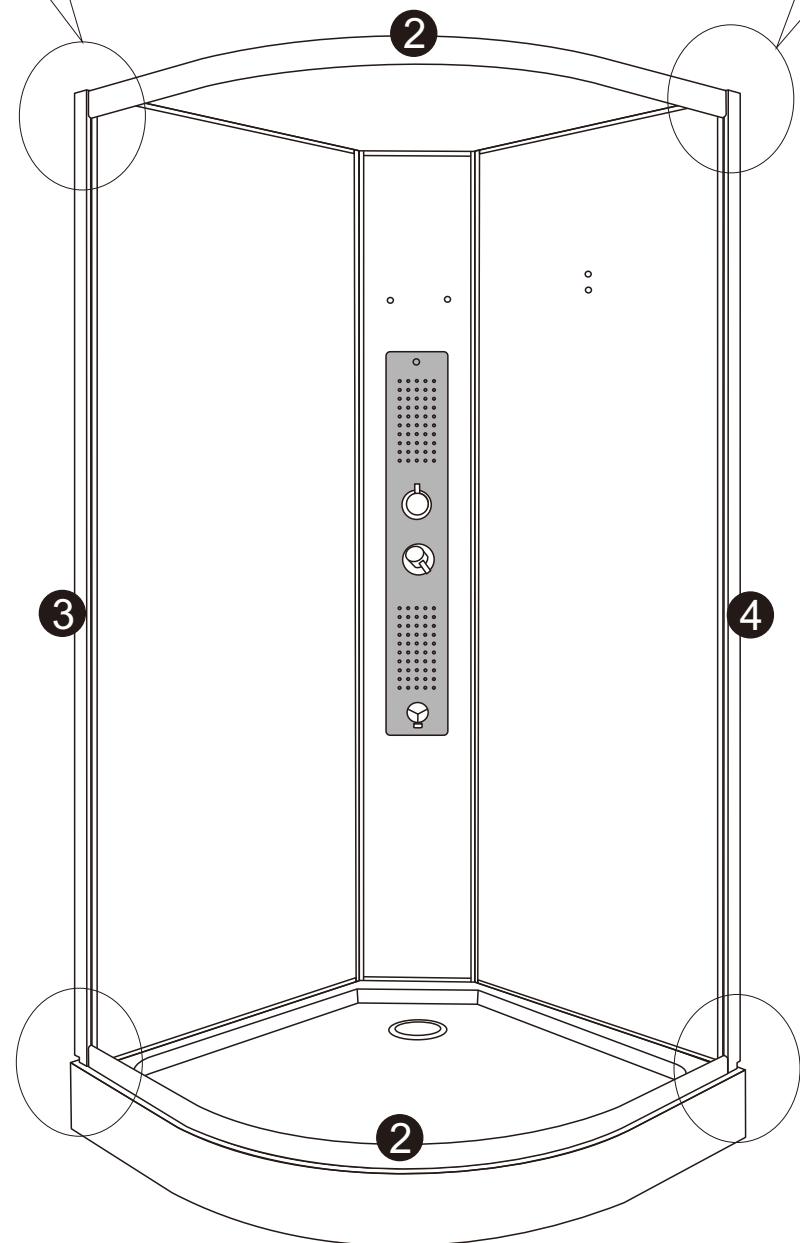
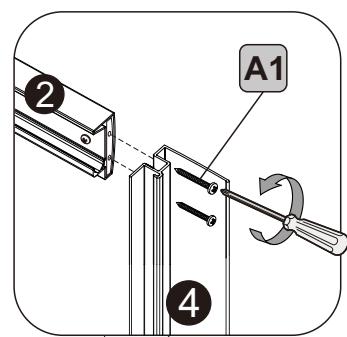
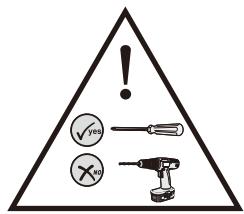
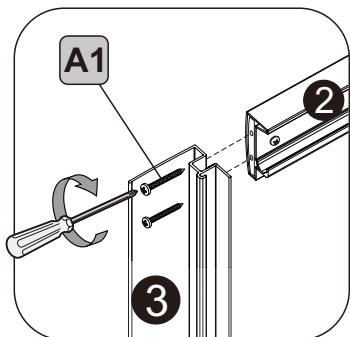
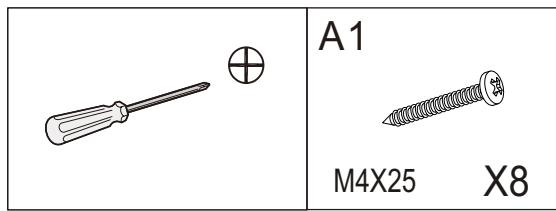






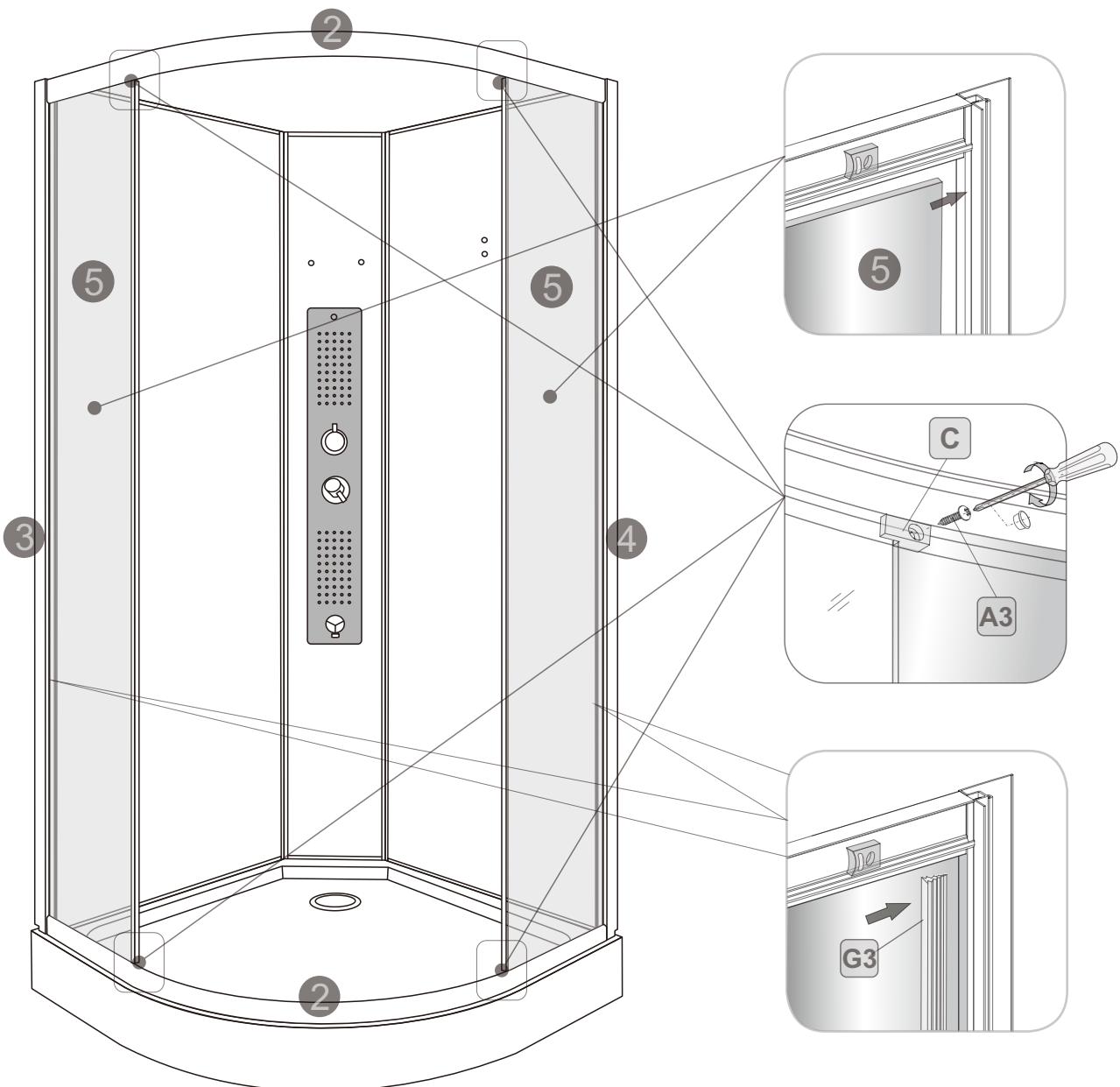


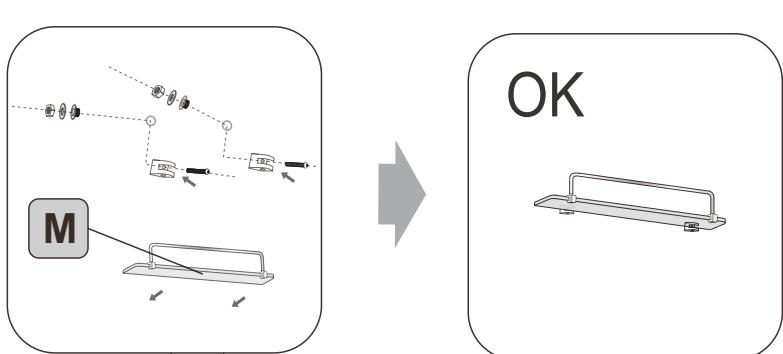
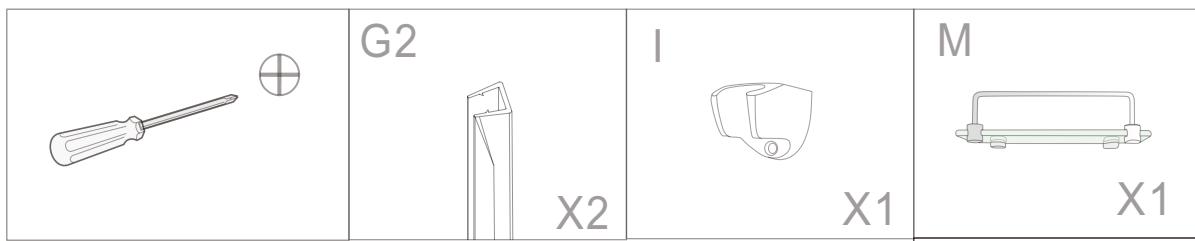




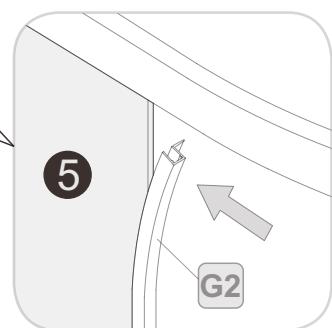
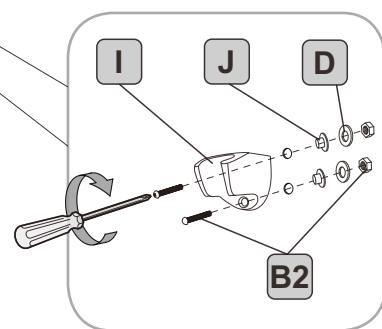
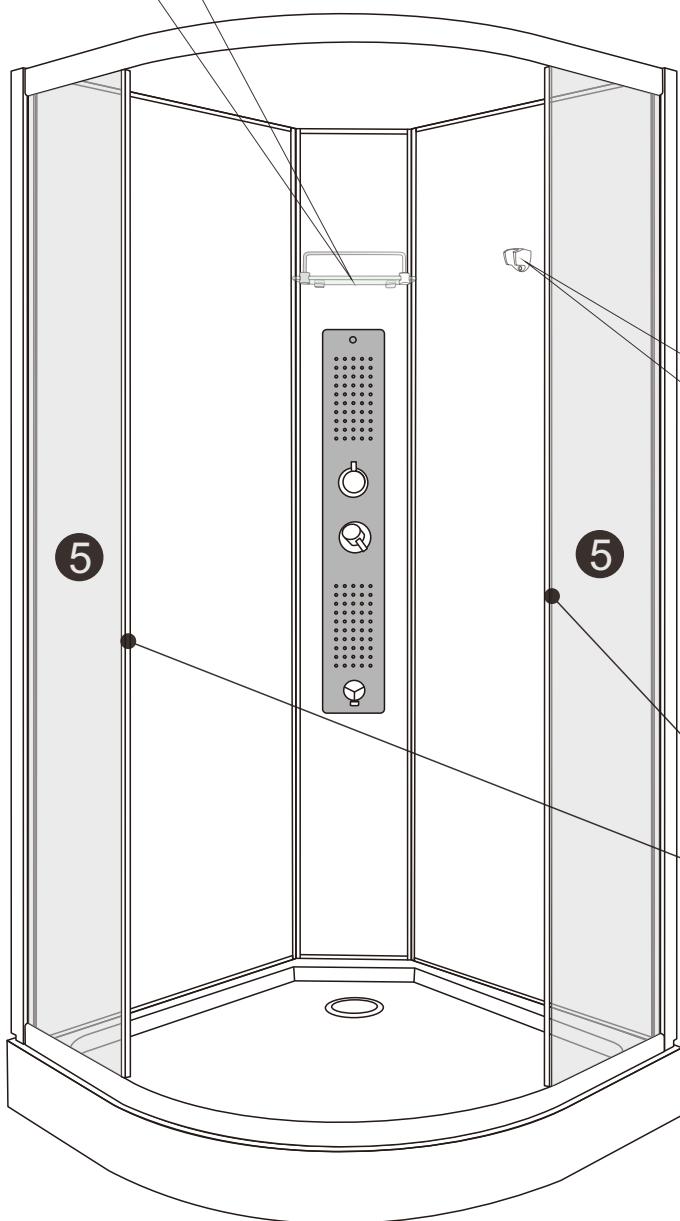
FG

	A3		G3	C
	M4X10	X4		
			X2	X4

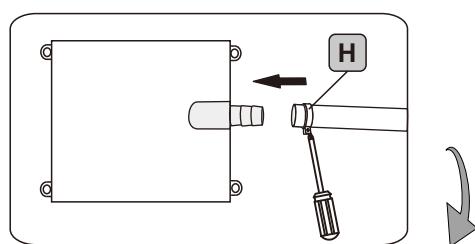




B2		
	M4X20	X4
J		
M5		X4



		A2 M4X16 X4	B1 M5X16 X4	D M5 X12
--	--	----------------	----------------	-------------



H X1	J M5 X4
---------	------------

